

**COMUNE DI TORINO***Bando di gara n. 56/2009***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - SERVIZIO CENTRALE CONTRATTI APPALTI ED ECONOMATO – SETTORE AFFARI GENERALI NORMATIVE – FORNITURE E SERVIZI		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione di dott.ssa Monica BARBATANO	Telefono: +39 (011) 442-2346 Fax: +39 (011) 442-2609	
Posta elettronica: <a href="mailto:monica.barbatano@comune.torino.it">monica.barbatano@comune.torino.it</a>	Sito internet: <a href="http://www.comune.torino.it/appalti/">www.comune.torino.it/appalti/</a>	

**I.2) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI INFORMAZIONI**

<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO – DIVISIONE SERVIZI SOCIALI E RAPPORTI CON LE AZIENDE SANITARIE – SETTORE PREVENZIONE ALLE FRAGILITA' SOCIALI E SOSTEGNO AGLI ADULTI IN DIFFICOLTA' – SERVIZIO ADULTI IN DIFFICOLTA'		
<b>Indirizzo postale:</b> CORSO NOVARA N. 96		
Città: TORINO	Codice postale: 10152	Paese: ITALIA
<b>Punti di contatto:</b> All'attenzione del dott. Alessandro MINELLI	Telefono: +39 (011) 442-9461	
Posta elettronica: <a href="mailto:alessandro.minelli@comune.torino.it">alessandro.minelli@comune.torino.it</a>	Fax: +39 (011) 442-9470	

**I.3) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE DOMANDE DI PARTECIPAZIONE**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



<b>Denominazione Ufficiale:</b> CITTA' DI TORINO - UFFICIO PROTOCOLLO GENERALE (per il Settore Prevenzione alle Fragilità Sociali e Sostegno agli Adulti in Difficoltà – Servizio Adulti in Difficoltà)		
<b>Indirizzo postale:</b> PIAZZA PALAZZO DI CITTA' N. 1		
Città: TORINO	Codice postale: 10122	Paese: ITALIA

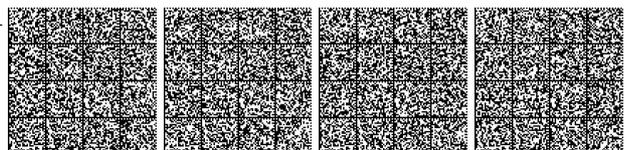
**I.5) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITA'**

<ul style="list-style-type: none"> <li>● Autorità regionale o locale</li> </ul>
---

**SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO****II.1) DESCRIZIONE**

<b>II.1.1.) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> PROCEDURA RISTRETTA		
<b>II.1.2) Tipo di appalto e luogo di esecuzione, luogo di consegna o di prestazione dei servizi</b>		
(a) Lavori	(b) Forniture: Acquisto	(c) Servizi: ● Categoria di servizi 26 Luogo principale di esecuzione: Torino
<b>II.1.3) L'avviso riguarda:</b> un appalto pubblico ●		
<b>II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti:</b> SERVIZIO DI OSPITALITA' NOTTURNA INVERNALE PER PERSONE SENZA DIMORA IN CONDIZIONE DI GRAVE EMARGINAZIONE. <i>CODICE C.I.G. (Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici): n. 03415900FC.</i>		
<b>II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)</b>		
	<b>Vocabolario principale</b>	<b>Vocabolario supplementare (se pertinente)</b>
<b>Oggetto principale</b>	85. 32. 00.00 -8	
<b>II.1.8) Divisione in lotti</b>		sì no ●

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO**

**II.2.1) Quantitativo o entità totale - I.V.A. esclusa:** EURO 171.866,12.

**II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE**

Periodo: dal 01/11/2009 (gg/mm/aaaa) al 31/03/2010 (gg/mm/aaaa)  
 dal 01/11/2010 (gg/mm/aaaa) al 31/03/2011 (gg/mm/aaaa)  
 dal 01/11/2011 (gg/mm/aaaa) al 31/03/2012 (gg/mm/aaaa)

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO****III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO**

**III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste:** artt. 7 e 10 del capitolato.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia:** FINANZIAMENTO: mezzi di bilancio. PAGAMENTO: art. 23 del capitolato.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto:** ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs. 163/2006.

**III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE****III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 2, 5, 6 del capitolato.

**III.2.2) Capacità economica e finanziaria**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 5 e 6 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 5 e 6 del capitolato.

**III.2.3) Capacità tecnica**

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: artt. 5 e 6 del capitolato.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: artt. 5 e 6 del capitolato.

**SEZIONE IV: PROCEDURE****IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

\* *Informazioni non indispensabili alla pubblicazione*



<b>IV.1.1) Tipo di procedura</b>	
<b>Ristretta accelerata</b> ●	<u>Giustificazione della procedura accelerata</u> : necessità di aprire la casa di ospitalità notturna invernale per cittadini senza dimora dal 1° novembre 2009.

**IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE**

<b>IV.2.1) Criteri di aggiudicazione</b>			
<b>Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati all'art. 9 del capitolato speciale:</b>			
<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>	<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. Offerta tecnica	Fino a 55 punti	Per i sub-criteri: art. 9 del capitolato.	
2. Offerta economica	Fino a 45 punti		

**IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

<b>IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice:</b> N. 56/2009	
<b>IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare</b>	
Termine per il ricevimento di documenti o per l'accesso ai documenti	
Data:	<b>24/LUG/2009</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (gg/mm/aaaa)
Documenti a pagamento	si no ●
Il capitolato è in visione presso il Settore Prevenzione alle Fragilità Sociali e Sostegno agli Adulti in Difficoltà – Servizio Adulti in Difficoltà, sito in corso Novara n. 96 a Torino, tel. +39 (011) 442.9461, fax +39 (011) 442.9470. Lo stesso è consultabile sul sito internet <a href="http://www.comune.torino.it/appalti">www.comune.torino.it/appalti</a>	
<b>IV.3.4) Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione</b>	
Data:	<b>28/LUG/2009</b> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> (gg/mm/aaaa)
<b>IV.3.6) Lingua/e utilizzabile/i per la presentazione delle domande di partecipazione:</b> ITALIANO.	

**SEZIONE V: ALTRE INFORMAZIONI**

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione



**V.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

Le ditte che intendono partecipare dovranno presentare, entro il termine stabilito:

1) istanza di partecipazione alla gara, redatta in bollo, ovvero in carta semplice per i soggetti esenti, indirizzata al "Sindaco della Città di Torino" sottoscritta dal legale rappresentante della ditta e presentata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità del sottoscrittore ai sensi dell'art. 38, comma 3, D.P.R. 445 del 28.12.2000, con le seguenti dichiarazioni, successivamente verificabili relative a:

- a. iscrizione ad una Camera di Commercio, con le seguenti indicazioni: natura giuridica, denominazione, sede legale e oggetto dell'attività, codice fiscale e partita I.V.A., il numero di fax da utilizzare per le comunicazioni relative alla gara ai sensi dell'art. 77, comma 1 del D.Lgs. 163/2006, nonché le generalità degli amministratori e rappresentanti;
- b. di non trovarsi in alcune delle circostanze previste dall'art. 38 c. 1 lett. da a) a m) del D.Lgs. n. 163/2006 (possessione dei requisiti di ordine generale);
- c. l'inesistenza delle cause ostative di cui alla L. n. 575 del 31/05/1965 e successive modificazioni ed integrazioni (disposizioni antimafia);
- d. dichiarazione di ottemperanza D.Lgs. n. 81/08, compilando il fac-simile allegato al Capitolato (All. 3);
- e. ai sensi dell'art. 41 del D.Lgs. n. 163/06, il fatturato globale e l'importo relativo alla gestione di servizi sociali negli ultimi tre esercizi (2006, 2007, 2008); l'importo complessivo non deve essere inferiore all'importo posto a base di gara di cui all'art. 1 del capitolato. Per Servizi Sociali si intendono le tipologie di servizi di cui all'art. 1 c. 2 della L. n. 328/2000 e agli artt. 44 c. 2 g) e 45 c. 1 a) e c. 2, 46, 47, 49, 50, 51, 52, 53 della L.R. n. 1/2004;
- f. sintetica descrizione dei servizi eseguiti, indicazione delle singole durate, dei committenti, dei destinatari e singoli importi. In caso di raggruppamento, ciascun associato deve produrre la documentazione e le dichiarazioni richieste.

In caso di raggruppamento, ciascuna delle imprese associate deve produrre la documentazione e le dichiarazioni richieste.

La mancanza delle dichiarazioni di cui sopra comporta l'esclusione dalla procedura.

Nel caso in cui la richiesta di partecipazione alla gara venga presentata da un raggruppamento temporaneo di prestatori di servizi, tutte le dichiarazioni dovranno essere rilasciate da ciascun aderente.

*Ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 163/2006 verrà richiesto alle ditte di comprovare, entro 10 giorni dalla richiesta dell'Amministrazione, i requisiti di capacità economico-finanziaria e tecnico-organizzativa.*

*I concorrenti, relativamente al possesso dei requisiti di carattere economico-finanziario, tecnico ed organizzativo possono avvalersi delle disposizioni di cui all'art. 49 del D.Lgs. 163/2006, nei limiti delle disposizioni di cui all'art. 2 del capitolato.*

*Il criterio di individuazione delle offerte anormalmente basse è quello previsto dall'art. 86 comma 2 del D.Lgs. 163/2006.*

Per la riduzione dei termini di pubblicazione si applica il comma 11 dell'art. 70 del D.Lgs. 163/2006.

**Le informazioni e le comunicazioni circa le esclusioni e l'aggiudicazione della gara saranno fornite nei modi e nei termini previsti dall'art. 79 del D.Lgs. 163/2006 a mezzo posta elettronica certificata o a mezzo fax, all'indirizzo o al numero di fax fornito dai concorrenti. I concorrenti che intendono ricevere tali comunicazioni con posta cartacea dovranno richiederlo esplicitamente nell'istanza di partecipazione.**

La richiesta di invito dovrà pervenire, in busta chiusa, all'indirizzo di cui sopra al punto I.3) entro il

**28 LUG. 2009**

**V.4) PROCEDURE DI RICORSO**

Denominazione ufficiale: TRIBUNALE AMMINISTRATIVO REGIONALE PER IL PIEMONTE		
Indirizzo postale: CORSO STATI UNITI N. 45		Telefono: +39 (011) 557.64.11
Città: TORINO	Codice Postale: 10129	Paese: ITALIA

V.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE BANDO : **03 LUG. 2009** (gg/mm/aaaa)

\* Informazioni non indispensabili alla pubblicazione

Il Direttore del Servizio Centrale Contratti, Appalti ed Economato:  
dott. ssa Mariangela Rossato

TC-09BFF10146 (A pagamento).

